1/2

Please send this document lawfully signed to Swissquote Bank, Administration, Chemin de la Crétaux 33, Case postale 319,

CH-1196 Gland, Switzerland, together with a copy of the Attorney’s identity card.

Geneva Office

Chemin de la Crétaux 33, Case Postale, 319, CH-1

196 Gland

T

: +41 22 999 94 11

F : +41 22 999 94 12

Zurich Office

Schützengasse 22/24, Postfach 2017, CH-8021 Zürich

T

: +41 44 825 88 88

F : +41 44 825 88 89

Account No. :

Principal

First name:

Surname:

Date of birth:

Street/no.:

Post code/place:

(referred to below as the «Principal»):

The undersigned Principal hereby appoints

First name:

Surname:

Date

of birth:

Nationality:

Street/no.:

Poste code/place:

(hereinafter referred to as the «Attorney»),

to act as his/her Attorney

(1)

. The Attorney has the following relationship with the Principal (spouse, partner, life companion, father/

mother, son/daughter, sibling, uncle/aunt, friend, other relationship):

The authority that is granted is unlimited,

without any right of substitution

. It entitles the Attorney to represent the Principal in

dealings with Swissquote Bank (referred to below as the «Bank») and in particular to dispose of all assets deposited with the Bank in

the name of the Principal under the above-mentioned account number and to take on liabilities.

The Attorney is also particularly authorised to dispose of the securities and other assets kept by the Bank in the name of the Principal

and of balances in accounts and also to take out loans, to sell, pledge, convert or disinvest securities and other assets and also to

make deposits and withdrawals in any form. The Attorney has the right to sign all statements, settlements receipts, statements of

exoneration (discharge), verifications, assignments and transfer, to issue, accept, endorse or to acknowledge bills of exchange,

cheques, instructions or similar papers of any kind, to receive correspondence, statements of account, securities account statements

and lists, to select a place of jurisdiction and, in addition, to do everything that he/she considers to be expedient or necessary. The

authority granted also includes dispositions made by the Attorney in his/her own favour or in favour of third parties and the right to close

accounts/securities accounts. It is a matter for the Attorney and not a matter for the Bank to immediately inform the Principal of acts

performed by the Attorney. The signatures and all other statements and measures of the Attorney are fully binding on the Principal.

The Principal confirms the authenticity of the Attorney’s signature.

It is expressly stated that the appointment made in executing this Power of Attorney will not end in the event of the incapacitation or

death of the Principal, but shall remain in force (Article 35 of the Swiss Code of Obligations).

1 Attorney here means «agent» or «one who acts for another» and does not have the US American meaning of «attorney-at-law» (lawyer), but would be «attorney-in-fact» in US parlance.

Power of Attorney

2/2

Please send this document lawfully signed to Swissquote Bank, Administration, Chemin de la Crétaux 33, Case postale 319,

CH-1196 Gland, Switzerland, together with a copy of the Attorney’s identity card.

Geneva Office

Chemin de la Crétaux 33, Case Postale, 319, CH-1

196 Gland

T

: +41 22 999 94 11

F : +41 22 999 94 12

Zurich Office

Schützengasse 22/24, Postfach 2017, CH-8021 Zürich

T

: +41 44 825 88 88

F : +41 44 825 88 89

The present Power of Attorney shall be exclusively governed by Swiss law. The place of performance, the place of judicial execution

(the latter only for persons domiciled abroad) and

the sole place of jurisdiction

for all disputes in connection with this Power of

Attorney is

Gland in Switzerland.

The Bank, however, is also entitled to assert its rights in the place where the Principal is domiciled or before any other competent

authority, notwithstanding the fact that only Swiss law shall apply.

Signature of the Principal

Place, date

Signature of the Attorney

Si prega di inviare questo documento legittimamente firmato per Swissquote Bank, Amministrazione, Chemin de la Crétaux 33, Case postale 319,
CH-1196 Gland, in Svizzera, insieme ad una copia della carta d'identità del procuratore.
Ufficio di Ginevra
Chemin de la Crétaux 33, Case Postale, 319, CH-1
196 Gland
T
 : +41 22 999 94 11
F: +41 22 999 94 12
Ufficio Zurigo
Schützengasse 22/24, Casella postale 2017, CH-8021 Zurigo
T
 : +41 44 825 88 88
F: +41 44 825 88 89

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------
Numero conto:
Principale
Nome:
Cognome:
Data di nascita:
Via numero.:
CAP / luogo:
(Di seguito definito il «principale»):
Il Principal sottoscritto nomina con la presente
Nome:
Cognome:
Data
di nascita:
Nazionalità:
Via numero.:
Poste / codice posto:
(Di seguito denominato il «procuratore»),
di agire come la sua / il suo avvocato
(1)
 . Il Procuratore ha la seguente relazione con il preside (coniuge, partner, compagno di vita, padre /
madre, figlio / a, fratello, zio / zia, amico, altro rapporto):
L'autorità che viene concesso è illimitato,
senza alcun diritto di sostituzione
. Essa autorizza il procuratore a rappresentare il principale in
rapporti con Swissquote Bank (di seguito definito il «banca») e, in particolare, di disporre di tutti i beni depositati presso la Banca in
il nome del principale sotto il numero di conto sopra indicato e ad assumere passività.
Il Procuratore è anche particolarmente autorizzato a disporre dei titoli e delle altre attività tenuto dalla Banca in nome del Principal
e dei saldi di conti e anche di prendere prestiti, per vendere, pegno, convertire o disinvestire titoli ed altre attività e anche per
effettuare depositi e prelievi in ​​qualsiasi forma. Il Procuratore ha il diritto di firmare tutte le dichiarazioni, insediamenti ricevute, le dichiarazioni di
esonero (scarico), le verifiche, le assegnazioni ed i trasferimenti, di emettere, accettare, approvare o riconoscere cambiali,
assegni, istruzioni o documenti simili di qualsiasi tipo, per ricevere la corrispondenza, estratti conto, conto titoli dichiarazioni
e le liste, per selezionare un foro competente e, in aggiunta, di fare tutto ciò che lui / lei considera opportuno o necessario. Il
delega conferita comprende anche disposizioni fatte dal procuratore nella sua / il suo proprio favore oa favore di terzi e il diritto di chiudere
conti / conti titoli. Si tratta di una questione che riguarda la Procura e non è una questione per la Banca di informare immediatamente il direttore della atti
eseguita dal procuratore. Le firme e tutte le altre dichiarazioni e misure del procuratore sono pienamente vincolanti sul principio.
Il Principal conferma l'autenticità della firma del procuratore.
È espressamente dichiarato che la nomina fatta in esecuzione di questo procura non finirà in caso di incapacità o di
morte del principale, ma rimarrà in vigore (articolo 35 del Codice delle obbligazioni).
1 Procuratore significa qui «agente» o «colui che agisce per un altro» e non ha il significato degli Stati Uniti americano di «avvocato-at-law» (avvocato), ma sarebbe «avvocato-in-realtà» nel gergo degli Stati Uniti.
Procura
2/2
Si prega di inviare questo documento legittimamente firmato per Swissquote Bank, Amministrazione, Chemin de la Crétaux 33, Case postale 319,
CH-1196 Gland, in Svizzera, insieme ad una copia della carta d'identità del procuratore.
Ufficio di Ginevra
Chemin de la Crétaux 33, Case Postale, 319, CH-1
196 Gland
T
 : +41 22 999 94 11
F: +41 22 999 94 12
Ufficio Zurigo
Schützengasse 22/24, Casella postale 2017, CH-8021 Zurigo
T
 : +41 44 825 88 88
F: +41 44 825 88 89
La presente procura è disciplinato esclusivamente dal diritto svizzero. Il luogo di esecuzione, luogo di esecuzione giudiziaria
(Quest'ultimo solo per le persone domiciliate all'estero) e
l'unico foro competente
  per tutte le controversie in relazione a questo potere di
avvocato è
Ghiandola in Svizzera.
La Banca, tuttavia, ha anche il diritto di far valere i propri diritti nel luogo in cui è domiciliato il principale o prima di qualsiasi altra autorità competente
l'autorità, nonostante il fatto che si applica unicamente il diritto svizzero.
Firma del Preside
Luogo, data
Firma del procuratore